

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ  
HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ DẦU KHÍ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 633/QĐ-PETROLAND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 4 năm 2013

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc bầu Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty Petroland nhiệm kỳ 2013-2017

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ DẦU KHÍ

Căn cứ Luật Doanh nghiệp;

Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Đầu tư Hạ tầng và Đô thị Dầu khí (Petroland);

Căn cứ Nghị quyết số 630/NQ-PETROLAND ngày 25/4/2013 của Đại hội đồng cổ đông Công ty Petroland,

Căn cứ Nghị quyết số 632/NQ-PETROLAND ngày 25/4/2013 của Hội đồng quản trị Công ty Petroland,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Bầu Ông Ngô Hồng Minh – Ủy viên Hội đồng quản trị – giữ chức danh Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty Petroland nhiệm kỳ 2013-2017 kể từ ngày 25/4/2013.

Chế độ làm việc: chuyên trách.

**Điều 2.** Ông Ngô Hồng Minh được hưởng hệ số lương theo Quy định của Nhà nước và của Công ty Petroland.

**Điều 3.** Hội đồng quản trị; Ban Giám đốc; Văn phòng; các Phòng, Ban, Sàn GDBDS; Chi nhánh trực thuộc Công ty Petroland và Ông Ngô Hồng Minh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Tổng Công ty PVC;
- Ban kiểm soát;
- Lưu VT; HĐQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH



Ngô Hồng Minh

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ  
HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ DẦU KHÍ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 634/QĐ-PETROLAND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 4 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**  
Về việc bổ nhiệm Giám đốc Công ty Petroland

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ DẦU KHÍ**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp;

Căn cứ Công văn số 203/NQ-XLKD ngày 15/4/2013 của Tổng Công ty PVC về việc giới thiệu nhân sự giữ chức vụ Giám đốc Công ty Petroland;

Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Đầu tư Hạ tầng và Đô thị Dầu khí (Petroland);

Căn cứ Nghị quyết số 632/NQ-PETROLAND ngày 25/4/2013 của Hội đồng quản trị Công ty Petroland,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Bổ nhiệm có thời hạn Ông **Bùi Minh Chính** - Ủy viên Hội đồng quản trị - kiêm giữ chức danh Giám đốc Công ty cổ phần Đầu tư Hạ tầng và Đô thị Dầu khí (Petroland) kể từ ngày **25/4/2013**.

**Điều 2.** Ông Bùi Minh Chính được hưởng hệ số lương theo Quy định của Nhà nước và của Công ty Petroland.

**Điều 3.** Hội đồng quản trị; Ban Giám đốc; Văn phòng; các Phòng, Ban, Sàn GDBDS; Chi nhánh trực thuộc Công ty Petroland và Ông **Bùi Minh Chính** chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Tổng Công ty PVC;
- Ban kiểm soát;
- Lưu VT; HDQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CHỦ TỊCH *th*



*Ngô Hồng Minh*  
Ngô Hồng Minh



TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
XÂY LẬP DẦU KHÍ VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ  
HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ DẦU KHÍ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 635/QĐ-PETROLAND

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 4 năm 2013

### QUYẾT ĐỊNH

Về việc bầu Trưởng ban kiểm soát Công ty Petroland nhiệm kỳ 2013-2017

### ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG VÀ ĐÔ THỊ DẦU KHÍ

Căn cứ Luật Doanh nghiệp;

Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Đầu tư Hạ tầng và Đô thị Dầu khí (Petroland);

Căn cứ Nghị quyết số 630/NQ-PETROLAND ngày 25/4/2013 của Đại hội đồng cổ đông Công ty Petroland,

Căn cứ Biên bản kiểm phiếu bầu Trưởng Ban kiểm soát số 04/BB-BKS ngày 25/4/2013 của Ban Kiểm soát Công ty Petroland,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Bầu Ông **Nguyễn Thanh Cường** – Chuyên viên Ban Tài chính Kế toán Tổng Công ty Dầu Việt Nam – giữ chức danh Trưởng Ban kiểm soát Công ty Petroland nhiệm kỳ 2013-2017 kể từ ngày **25/4/2013**.

Chế độ làm việc: kiêm nhiệm.

**Điều 3.** Hội đồng quản trị; Ban Giám đốc; Văn phòng; các Phòng, Ban, Sàn GDBDS; Chi nhánh trực thuộc Công ty Petroland và Ông **Nguyễn Thanh Cường** chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- Tổng Công ty PVC;
- Ban kiểm soát;
- Lưu VT; HĐQT.

TM.ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG  
CHỦ TỊCH HĐQT



Ngô Hồng Minh